

Cette année, le niveau des candidats était assez hétérogène, mais tous connaissaient assez bien les modalités de l'examen oral. Il n'est cependant pas inutile de rappeler brièvement les différentes étapes de l'épreuve.

L'examineur donne au candidat un texte d'une page environ extrait d'un article paru récemment dans un journal ou un magazine allemand. Le candidat a 25 minutes pour préparer son oral. L'épreuve commence par la lecture d'un passage du texte, puis le candidat doit faire un résumé du document en essayant d'extraire les idées principales et quelques détails permettant d'illustrer les grandes lignes du texte. Il est très important de structurer de façon cohérente l'intervention suivant le schéma classique : introduction, développement et conclusion. Le candidat doit ensuite faire un commentaire personnel du texte. A la suite de la présentation du candidat, un dialogue s'instaure avec l'examineur. Enfin le candidat doit traduire un court passage du texte. L'ensemble de l'épreuve dure environ 25 minutes.

L'évaluation tient compte bien entendu des compétences linguistiques des candidats qui doivent donc faire particulièrement attention à quelques points précis de la grammaire allemande : construction de la phrase, emploi correct des temps et des modes (parfait, subjonctif 2, passif) et des prépositions. Les « prises de risque » (variété des constructions et des temps, richesse du vocabulaire) sont également valorisées, dans la mesure où elles permettent au jury d'apprécier l'aptitude du candidat à s'exprimer dans une langue riche et authentique. Les connaissances culturelles du candidat et son aptitude à communiquer et à convaincre l'examineur sont les autres facteurs déterminants de l'évaluation.